EUROPEAN FOOTBALL FIELD-DAY

Although they downed West Germany's Hamburg 2—1 in the Second tog of the European Winners Cup. Klev Dynamo thopped out of the competition aller tosing the home game

Also eliminated, after hobline onto the cup lot 6 years were both British representatives --"Ivergool and Aston Villa. The horner lost 3-4 on avorage to Bulish Wildzein while Vilfa con oded to Rellan Jovenius 2-5. Spanish delending champions Real-Societad made the copquarterlinafs for the first time ever, flowning Portugal's Sporting 2-0, though losing the first-

in the Cup Winners Cop Belcount's sendprofessional Waterhel ninite spille a stis, elinitrating French aca chili Si Geimali on average 10-2 and 3-8). The other qualifiers are Austria's Austria, Marieli Real and Aberdeer of Scotland.

West Cention Raiserslantern. strong favorrites, were elliphi-ated from the DFPA cup by Ro-

FINISH IN THE

Largy Kasparov Icads 5 -3

against Alexander Belyavsky In

their world chess challenger

· the quarterfinata match and

as within reach of ultimate vic-

committee, either opponent has to total 5.5 or six points

ther a streak of failures. Bely-

waky (White) was evidently

terror was ni his host making

Coullies, and surprese stinla-

Standing 213 cm, the 18-year-old world champion Arvydas Schoe's, Zaigiris Kauoas teader,

is also good at organizing. The taclics of o game. He gave a brillian eccauol of himself to a

receof Soviel eatlonel taam tour

Photo by Igor Likin

ul the USA.

coolsed to get even, but Kas-

everal stunning tactical blows,

fore To win to this longome

Argumbly, the eighth was the



Hamburger SV ve Oynanio Kiev: Kiev's player Bessonov (centrells slapped by Jekobs of the HSV-leam. At left Hoiger Rierosymus

MENOTTI TAKES

OVER BARCELONA

Cesar Luis Menotti, lormer

head coach of the world ex-

champiooa Argeniina who quit his post lete izel year over a dispute with the national foot-

hall lederellon, la now with Spain's Barcolone leam.

A eliori while ago Barcelo-ne'a head coach, noted West German speciolist Udo Lattek,

On erriving in Spain, Menolii

who led Argentina to the 1978 world little, told newsmon he helieved Barcalona hed it in it

ilme will help me lomiliorize myself with Barcelona's mana-

gement and players, and vice versa.

was fired.

manta's Universitated, who lost the first-round gamn 2-3, but wan the inture match, 1-B. Tha nilier qualifiers are Prague Bahemians, Portugal'n Benilos, end Belgium's Anderlecht.

of success. Belyavsky concreted his third deleat.

in Lvov, lilna Levilina leads 2-0 againsi many-time world champion Nona Gaprindashvili. Malches have opened in Volden, Austria, helween Robert Hübner of West Germany and Vasily

Next day, Selyavsky availed himself of the only time-out time 10 him.

Smyslov of the USSR and Chi-na's Liu Shilang and Nana lose-lient of the USSR.

to win this year's national lile signed a yeer-and-a-hall contract, which, he stressed, la qsilo e long time. One year's

Viktor Babkio. cliess observer.

MOTOR-RACING

Finnish recer Hannu Alikkolo and navigator Ame Hertz of Sweden drove their Andi qualtro to win a most gruelling rally ocross Portsgel and melotain their lead to the world moior rally championship. Earlier they won the second stage ocross sweden and placed lourth in

Monte Carlo. Only 31 of the 89 starters on the four-day 2,430 km roule in Portugal crossed the finish line in Estorii. Trailing the wincera by 55 seconds were likely teemicles, the Franco-Italian craw of Michèla Moulon aod Fabrizia Pons. who won the second stage and stiver medals in the world championship last year. World champions West Germans Wolter Röhrl and Christiae Geistorier, who drove a Lancia Rally, come in nearly Iwo mimilea

After the three stages of the

world champlonable Mikkolo is ahead with 50 points, followed by Röhrl with 32 and Swedes Siig Blomquist ood Björn Cederberg with 27 points (they drova en Audi qualito). The championship will end on November 24 in Britain with tho

RAC rally. The USSR has entered several

championship stages ood has been most successis particularly in the RAC rally, twice winning that team eveol, and the Soviel Lada was declared the top car el the rally.

There are nine aleges yel to go; the next one the Safori Rally, is io be held on March 31-April

Borls MIKHAILOV

'Moscow News' Prize opens gymnastics pre-Olympic season

IGF PRESIDENT YURI TITOV GIVES HIS VIEWS

The International Con-

Pederation effiliates 80 got

ly, the federation is set

nars for coaches and luter to better organize, der

and exchange savants the

tion. Leading gymnasica ut

emong them the Soviet E:

ote helplog debutant per netions o lot, thus midul-contribution to the ICC Or.

solidarly, and lo this are

the importance of the %b

News" Prize lournament i

offers invaluable school;

developing nations, court i

Asked about the lorites

Olympic gymnastics tour: They elressed that is

recently Isvice visited the

had taken part in all loca aiona and had rapealed;

his views, both orally at

willing, on the lower organizational drawbars E

fully the Los Angeles On

Organizing Commiltee will:

nse of my advice and 15.

the Olympic tournament sil

a properly organized event

which it is impossible to cone. Our lederation to

pari, is doing all it can to:

dillong for the entreals.

herd to Introduce luther

entrants will allow variable of their Olyopic pro-We sirive to mitract mon to Olympic champion Yuri Tilov, President of the in- bere end to ensure the tpopularization of the per new regions of Africa Africa Gymnesiica Federetion and head of the gymnastica department of the USSR Sports Lalin America. More spen Commiltee, Iold newsmen.

While in 1981-1982 coaches and gymnasis were working on the bluaprints of their Olympic programmes the time has now come to bring them out into the open, with the "Moscow News" Prize offering the beat opportunity for this, he stressed. The tact that 1982 world cup winner Nalalya Yurchenko end 1981 world champion Yuri Korolyov were emong the more recent winners of the tournament indicates the importance of the

Yuri Titov reckops that the current four-year period is hall-marked by on emphasis in the programmes oo technicel and ariisic atandards of the very highest sort and nitra-C elements which ere critical for anccess today.

According to Tilov, the main competition this season, as well es el tho lournoment, will como from the USSR, Jepan, the USA, Chino, the GDR, Romonia, and Cube though other end even non-gymnostics countries, could well offer o lot of opposition.

Asked by MNI shoul loremosi goal naw, facing his federation,

the state of the s The aweel moment of victory offer British Olympic chempion Sebastian Coe set e new BBB m world record of 1 mln 44.91 sec in o recent Brillain vs United Siales ollialics meol.

The acee of world elliplics ora already to fine tottle for the ecason will wilcoss the first ever world athletics champlooship and of course the oyes of ell ethiales are freined oo filla mejor eyeol. Pholo UPI-TASS

Water polo: change of titlists

The Central Nevy Club won the national water polo champlonship with a tolet of 27 points. The Moscow University leam came to second with two points less, and Almo-Ale Dynomo. who had won the two pra-

METALLES TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

championships, Ihird with 23 points. The world champles to USSR will allead the World in Los Angeles in Mir. b. Universiad in Canada and Buropean championship.

EDITORIAL BOARD

Address: 10/2 Oats a part of the printed at the property (1588) Address of the published (velde) in the published (velde)

BANGER, KARBERANGAN, ANG WATE TARAKER WITE

Price 5 kopeks

By the Hound bloomed



Posters for the Week ni Iodian Films at Moscow's Khulozhestvenay Cinema,

Moscow's Indian Film Week is over. II fentured fall-length and docamentary films, which will now be shown in Riga, capital of Latvia, Kishinev, capital of Moldavia, and Tesh-

keni, capital of Uzbekislen. The eschange of films between our two coun irios is now o irodition, mutual distribution baving storted way back in 1948. Il forms part of a cultural cooperation programme, coming snder the agreement signed in December 1980 between the USSR State Committee for Cinematography, and the Ministry of Information and Broadcasting of India. Work continues on joint productions (the first ever joint production was the picture "Wanderings Beyond the Three Seas" about

Russion traveller Alanasiy Ntkilin); o documentary on Javahorlai Nebrs, the feature films "Itle Story" and "Geresim Lebedev" or "The Dreamer of the Gem Shore" ahout a Russian scientiat who set up the first theatre in Calcute. Indion film mekers lake peri in international festivals held in Moscow and Tashkent and vice verse. Thus last January the Soviet film "An Open Heorr", by director Alexal Polyokov, won Iwo mojor pilres a en international film lestival in Delhi — for the heat film ood for the best performance of o lemale rolo ployed by Mariyo Slorykh. As in previous years so indien delegation is expected to attend this summer's Moscow international Film Festivel.

Round the Soviet Union

THE ECDLOGICAL AS-PECIS OF ENVIRONMENT PRO-TECTION WERE IN THE POCUS DF ATTENTION AT THE INTER-NATIONAL SYMPOSIUM WHICH ENDED RECENTLY IN THE LAT-VIAN CAPITAL RIGA. II Was effended by specialists from sevan Baltic stolas, Soviat aci-enlists taid thoir colleagues shast the messures this caunity is feking to proserve the "health" of the see, and about

the comprehensive approach being adopted to the salution

ol ils problems. Dolagales also discussed an international moni-

loring system for the Galtic. A 350-SEATER ILYU-SHIN-86 AIRBUS HAS CAR-RIED OUT A TRANSCONTINEN-TAL FLIOHT BETWEEN MOS-COW AND KHABAROVSK This is the first time that the alrous has flown such a long distance. Khebarovsk is now the sixth Soviel city to receive il-86s

Fram Moscow.

A GALLERY OF PPIMI-ROCK PICTURES HAS BEEN DISCOVERED IN THE CENTRAL ASIA. IS consists of 1,109 drawlegs dono almosi Ihrao thousand years ego da-picting the lite and ovaryday occupations of ancient hunters.

MOSCOW'S INDIAN FILM WEEK

Photos by Gennady Duberkovsky

ANDREI GROMYKO MEETS QIAN QICHEN

On March 21 Andrel Gromy ko, Minister of Foreign Atlatrs of the USSR, met Qian Qich-n, Deputy Forcign Minister of Chi-na and special government en-voy to the Soviet Chinese polit-ical consultations. The latter outlined bla country's position on Soviel Chinese relations and

on some toternational problems The Soulet slike stressed II3 readiness to seek ways of normallring relations with the Prople's Republic of China and the oxisting possibilities of gradually expanding bilateral contacts. general improvement of mutual

raialions. Both aldes underscored the positive significance of the political dislogue now being held between the USSR and

HUMAN RIGHTS CONFERENCE

IN MEXICO Mexico. The need lot general ond complete disaunomeni to boosi the fight for peace cod to slave off o new world wor was stressed by the participants of the Conference "Humoo Rights,

(Continued on page 2)

COOPERATION IN SPACE of the efficiency of the axperf-

MANON SUNDANDED N

No. 23 (438), MARCH 22-25, 1983

AFGHAN PEACE

At the invitation of the Soviet

Peace Committee, this country

has been visited by a delega-

ilon representing the Peace,

Solidarily and Friendship Orga-

nization from the Democratic Republic of Alghanistan. Il

The widely publicized decla-rations made by President Rea-

gao about increased aid to the

Alghao cosnier-revolutionaries and the American odministre-tion's ducision to set up the US

Armed Forces' Central Com-

mand whose zone of operation

includes 19 aovareign Asian

and Airlean countries, includ-

ours, exacerbates still more

ing Afghanisian ond her neigh-

the lanse alluation in the area.

This is completely of vortence with the interests of the peo-

ples living in the region, and it puls oew obstocles in the

way of lurning the indien

Ocean into e zone ol pesca,

The Afghan guosta lold their

hosts ebout the successes of

and difficulties feeing the Af-

ghan revolution. They also

spoke about the part played by the Afghen public, including the Peace, Solidarity and Fri-

endship Organization, to the implementation of the plans of

the People's Democratic : Perly

and the Republic's governmed

or the socio-economic davalop-

ment of the country, and for the transformation of Afghan society which to be lounded

(Continued on page 2)

sald the Alghan delegates.

was led by Karim Khokuk.

CHAMPIONS

ON A VISIT

Parls. Oo the morning of March 7, the tracking stallen in Toulouse received information from the Soviel saielile which

mental international SARSAT System designed to detect ships System designed to detect ships and olercell in distress from outer epace. It was with litesa words that Daniel Ludwig, leader of the French side of the SARSAT project, began his address et a press conference et the French National Scientific Preserch Centro. In his rehad picked op a disiress algual irom a crashed pione io an isoated mountelnous area near Quebec, in Canade. A tew bours after the information was rensmitted, rescuora found tha fic Research Centro. In hie re-port, he described the experiplane end saved Iwo passen-gers. This is the lelesi example



The Soviet Union le displaying nearty eight thousand flems at this year's Spring Leipzig Fair which for the lant 18 years has been held under the stogen, "For Universal Trade and Technological Progress" is the photor at one of the Soviet stands.

Photo ADNIT ALS

The Fracch scientist stressed The Fracch scientist stressed that the programme which le still et a tessing eage, had eaved 20 lives. He also spoke obout the efforts made by lour countries — France, the USSR, the United States,; and Canada the United States, and Canada lo saf up this tracking system important for the whole of mankind. By the end of Merch, the Soviet saleitie, which has been carrying out pteclical work for six months, is to be joined by a similar. American satellie to form part of the overall eystam.

PHOTO SHOW IN PEKING

Peking The Soviet Embarsy in China has mounted a photo show "25 years of the Soviet Chinese Friendship Society" The photos tall the story of the traditional Resolutions of the victory of the traditional Resolution of the Soviet Arthy in has liberation of the Chinese "Monte allowed and of the allowed Investory of the Soviet Arthy in has liberation of the Chinese "Monte and of the allowed Investor and of the allowed Investor of the February in has liberation of the Arthy in has allowed Reputific of China. Also refracted are, the various activities of anisothers to the statement.

KASPAROV **QUALIFIES**



Grendmaster Garry Kasparov, 19, la the first semificelist in the world chess challenger earles. having defeated his Alexander Belyovsky 6--3 le the

The score, however, does not reflect the keen competition in the match, Kasparev lold me in Moscow on Match 19, sheight after the last, ointh game, which gave him the sixth point (Belyavsky realgned in the 32nd move). The games were hely contested and Belyavsky showed his chief qualities; persverages and will power, I had to be fluxible in the choice of debut strategy. Offsile begin-trut partitions appeared on the board to which I had some superiority. Besides my opponent often had time trouble is which I tried feirly successfully to avoid.

The winder expressed grade

mother; who, he said, had bulled his success a lot. Many Crandmasters who fol-lowed the battle were thanklowed the battle were than moust the match was very exciting. Kashrov was at his best and has a lot of intepped polante.

He will next lace either Caller Portlech of Hungary or Victor Korchnol of Switzerlind, whose quarterfinals metch will start of on hearth 28, at Bad Klanaped West Clemany, where Margerite Miresta of Romania, and Lidya Semyonova of the USSR, will also meet in the women's quarterfinals match Soviet Grandmasters No-

[V\V] ATTENTION, SUBSCRIBERS ABROAD.

DEAR READERS,

"MN Information" comes out on Yuesdays and Saturdays, and offers in brief. The latest informalion on events in the USSE and in the World reported by IASS and loreign news agencies. Nothing short of the materiel carried in the additions of both

"Moscow Naws" and "MN Ingives you a full fdee the Soviet Union for

Subscription "MN Information" cae he isken out with the lot.

The University Bookshop, lowing firms.

FINLAND

Kansankuliturul Oy,
 Keserminksiu 44, 4 kis
 90130 Helsinki 13

Akèleéminea Kirjakiuppa Subscriplioe Dépairment, Portilokere 128, 60101 Heisfakt 10

Suomalainae Kirjakauppa Oy #/o Raviakirja Oy Subscription Depl. P.O. Box 2 @1641 Vantes 44

Science Spoi Bookshop, P.O. Box 10331,

P.O. Box 1, Lagon .

GNANA

. N.C.B.H. New Cahisry Bidgs, 41-E Sidco Industrial Estate Ambatius, Madres-600098

Viseleendhra Publishing House Chandram Sidgs Vileyewade-S20864 Andhre Predosh

Vijey Stores
Steffon Rd.
Anand-SE8001

 Vijey Slores
 62, Kalyon Shuvan, Ahmedabod-1 Bingsha Shalai

22/A Arabinde Sem,

For all questions involving non-receipt of the paper, delivery of the paper to e sew address, etc., please contect the firm; from whom you obtained the

DBAR READBRSI in other countries, subscription for "MN information" can be taken out with companies which do business with V/O Mezhduno-rodnays "Kniga. The "Moscow News" Vesky is ovollable in Russey well. Contact the time of egency stendings subscribe.

The state of the s

INFORMATION MOSCOU

Detbt. The male task for the non-olignment movement le to scok lasting peace on earth and to work for unity omong all the non-aligned countries in order to achieve this goal. Only by living in peace con wa apend loss money on delence, engaga in the large-scale rievelopment of all the branches of our

ty and starvation. This was declared by the Indiao Primo Minister Indira Gandhi, the Chairmao of the Non-Alignmeot Movement. She was appealing at the conference of state leaders of the ruling Indian National Congress (I) party.

PENTAGON'S PLANS

Lisbon, NATO defensa minfaters are new ettending e aes-aton of the NATO nuclear planning group at Vilamniira, Algarve province, in southorn Portu-

The "Diárto do Lisboa" newspaper quoted American sources 99 saying that American stroleglais are planning to starl the production of over 1,000 advanced 155 mm artiflery aholis furnished with neutron warhends. In addittion, the Pentagon intends to deploy in Burope a new type of American tactical missiles with nuclear warheads.

CONSPIRACY **AGAINST AFRICA**

Luazka. NATO has taken the final decision to provide South African racisis with Tomahawk cruiso missiles which can carry usiclear warheads, "The Tiones

of Zambla" reports. in accordance with the plans nf NATO airalegisis, the Tomahawks deployed in Sicily can reach any target in Staty Can reach any target in Western Africa. From South Africa, these missiles cover Contral Africa, Resides, there are plans to deploy them in Israel from whore they could reach a coun-try as las away as Tanzania.

INADMISSIBLE INTERFERENCE. SAYS GREEK GOVERNMENT

Athens. The Greek govern-ment has rejected as "madmissiblo interference into the country's domestic affairs" officiat letter it received from the US State Department expressing concern over the davelopmant of Greek-Sovict relations and over Greek support for the peaceful initiatives put forward

Grecca does not accept any totorfarance into the conduct of its foreign policy aither by the United States or by any other party, said a spokesman for the Greek any appropriate the contemporal conte Greek government commonting on the letter.

ANOTHER ROUND

IN FRG GOVT TALKS IN THE OFFING

Boan. At a press conforence here It has been announced that the Chalrmen and other caders of the CDU/CSU allance and the Free Democratic Farty were unable to agree dur-ing talks thay beld here on the formation of a government coali-

end foreign policies for a new Bonn government. This disrupts the cormal pro-cedura for the formation of a new FRG government following the early general elections on

by the USSR and the Warsaw Treaty countries.

Edgar CHEPOROV

tanl of the UN agencies. The task facing the Commitsive forces in the world ead to deal a crushing blow to destroy tem. We propose launching a

Drawing by N. Kusnelsov

WORLDWIDE ACTION **AGAINST** APARTHEID **URGED**

New York. Apartheld is a crime against humacity, and the international community should eliminate this chamaful system, said Yusuff Maltama-Sula, Chairmao of the UN Speciel Committee Against Aperiheid. He was apeaking here lollowing the elactions for the Committee, which is one of the most important of the UN apencies.

lee is lo unile all the progresthis shameful and inhuman sysworldwide action campaign so as lo take specific and affactive measures against the racists, he

DISCOVERED.

The Committee has already adopted a programme which creales a lramework for the campaiga to free political prisonars in South Africa, Anti-Aparthald Conlerance is lo take pleca in Scotland, in his stelcment distributed of the UN Headquartars, Mr Sule describes as very timely the international conference of solidarily with the frontline states end in support of national liberation and peace In the south of Africa, which is to be held in Liabon on March 25-27,

fiscal year, it should be noted these are planned at the unpro-cedented figure of 280,000 mitlion dollars. Chakman of the deration of American Scientlsts Hippel reckons that the administration's assertation American nuclear interiority just not true. As a matter of lact belween 1966 and 1981 the

These Penlagon fables appear

Canberra. Australia'a vesligate the use by Austrops of chemical weapons to during the American aggression in Vietnam. It will delamine the consequences the use of the poisonous substances had on the bealth of Australiso soldiers.

45,000 Australian serviciones took pari in the "dirty wer" in Vietnam. It has become known Victnam. Il has become known the linet, on instructions from the linet linet linet, of chemical weapons apecifically linet, and "agent blue" that agent linet line

MH INFORMATION NO 11 IN

HUMAN RIGHTS CONFERENCE

AMERICANS

ON REAGAN

Washington in a recent put

lic opinion aurvey regarding Reagau's domestic and foreign policy, jointly conducted by

"The Washington Post" and the ABC TV network, 53 per est

of the polled sold the presided had falled to make good he

election promises while 53 per cent directly blaned him to the accumulation of a lags

budget deficit mainly due b

51 per cent said they were

worrlad by Reagan's escalate

of the erme race adding the

did not believe he would by b

evold military confrontailes.

AFGHAN PEACE

(Continued from pags 1)

on new democratic principle.

The government is building

schools, bospitals, houser and

Irrigation schemes, it is elimi-

netling Illiaracy, and conjeus

to implement the land reform

live in peace with all countries

particularly with their neigh

hours. However, they are dep-

rivad of this opportunity, but

have to fight arms in hand h

dafance of their independent

life, stressed the delegates.

end of their right for a new

Berls ZARANKIN

The Alghan people went to

CHAMPIONS

monimoth officery spending.

IN MEXICO (Continued from page !]

Dienrmament and the Right to Live" held recently here. Taking parl were delegations from 34 countries, including the USSN and other socialist states, at well as representatives of several international organiza-

The resolutions adopted line conference stress that the right to live can only be en-sured in conditions of a reduced arms rece, of cutbacks in the creation of non-nuclear Delagates stressed the need for all nuclear powers to follow the Soviet Union's suit lo pledgiog not to be the first to use nuclear weapons, which would lead in practice to the climiagence of a new world war-

OF VIETNAM WAR

for Veteran Affairs, A. T. Get. zell, has encounced the creation of a apecial commission to investigate the use by Australian

works with royalties withheld from suithors tolalling nearly two thoosand million dollers. The latter sum was, of course, appropriated by the pirales themselves. The conference also noted the damage which the underground syndicates are inflicting on the propagated. propagaoda of culture, parti-Cularly among young people.

With the illegal reproduction and sales of video cassettes at: its peak, the pirales disjort the originals. They have also started produce pornographic fline affects on their progenty,

THE WORLD

YELLOW RAIN'

Cacherra. The Ministry of Foreign Alfairs here has con-firmed that the propoganda ploy disseminated by the USA about the alleged use in Indochina of "Soviet mede" toxic agents is a 100 per cent lake. The ministry cited the results of the recently underlaken onalysis of leaves, rocks and soil from Laos, which American representatives claimed had been aubjected lo chemical poison, the ao-cailed

An Australian Mioletry of Defence Laboratory made a thorough study of these samples received from the USA, and came to the conclustoo thei the vallow matter was not toxic and had been applied deliberately

Bolivia's programme tor overcoming economic crisis

La Paz. The Bolivian govern-ment has taken additional measures to implement the programme drawn up last November, for overcoming the acon-

Wages for all categorias of working people have been raised by almost 40 par cent, A unified fare system has been introduced for city transport and stats control over prices aslab-lished. Before the end of 1983 it is planned to bring down infla-tion by at leost 50 per cent.

A special decree has introduced punitive measures for those who accumulated wealth by corruption, bribary, machinetions and lilegal Iransactions, during the rule of the military regimes between 1980 and 1982, to the detriment of the state

PEOPLE

In the Canadian lown of Sud-

bury, the police have detained a Frank Labront who is credited

with 111 crimes. Preliminary in-vastigations have established that his crimes include five

Cates of branking and entering,
33 perjurias, and 22 incidents
of bilba-laking. Belore being
strested, Labroni was sharill of

PIRATES SLASH

INTO ROYALTIES

Geneva. The unprecedented

expansion in the West of the piralical production of hooks,

records, sound and video cesset-

tes was noted by copyright ex-

ports altending an international coeference held here under the

lectual Property Organization.

Having examined this problem

from the polet of view of copyright, they noted that in 1981 alone the pirates dumped onto

the market literary and musical

es of the World Intel-

INK CUTS DOWN

ON USE OF PAPER Ol late many countries have

felt the ploch ol ao acute paper shortage. To help matters thay are expanding works recycling wastepaper and other, often quito speciaculer ways of economizing on paper are belog suggested. More specifically, Tokyo chemical angineers have invented an ink, the dya ol

BY BALLOON ACROSS THE SAHARA...

Residents of the Algerian towns of Chardela, El Golea, Timimoun, and Ain Salab came out in late Pabruary and cerly March to meel the first expedition across the African deseriaboard a balloon. The expedition's goal is to make a series of films about the desert, lis customs and mores. They plan to wind up their trip at the Zender settlement on the border of the Democratic and Pop-

First planetarium in Holland

To the old royal palace, medieval buildings, churches and unusual canals—in a hlend of Duich classicism and Goldie atyle—modern erchitects in American and second canal etyle—modern erchitects in Amsterdam recently added the country's first planelarium with a plastic dome that is considered the biggest in the world. It is made of polyethylene and is 25 metres across it has a high-power Carl Zeiss projector capable of showing stupendous astronomical uneconomical undergoing and astronomical phenomens and projecting the images of 8,900

ular Republic of Algeria end-Niger. Later, the balloon will return to France where it will be used in various events timed to coincide with the 200th anniversary of man's Ersi balloon flight.

BAVE UE

(a)

built in twenty seven countrie

with a total power-rating of 197,860 magawatta. Besides, there are plans to build another

158 reactors rated at a total of

In the shore of nuclear energy

in the national electricity supply

systems Fintand leads the world

Science

and technology

which disintegrates 24 hours alter its application to paper and all writing becomes invisi-

ble. Sura enough this would help save paper but obviously it is not the ideal solution to

According to Richard Doll, Professor at Oaford University,

it will soon become common to

man to live to 85 or even 90.

According to him, a critical

condition for that is for people

to quit smoking which would cul the oumber of fatal cancer cases by a third, fatal cases of heart altack by a fourth, and

ONE MORE SECRET

OF LONGEVITY

152,605 mW.

with 40.3 per cent.

Washington, delegations representing the American public from

45 states are laking part to a massive campaigs to layour of the House of Representatives dreft resolution to freere nuclear weapons.

in the photo: the campaigners demonstrating to Washington.

IAEA ON WORLD NUCLEAR

Vienes. The lotarnational

Alomic Energy Agency has released statistics on the de-

velopmeol of world nuclear

power-generating. At the end of

last year, national energy net-

works in twenty-five countries

operated 294 energy reac-

of 173,108 megawatts, and an-

other 215 reactors were belog

LIBRARY FOR INVENTORS

A library containing a million and a half patents drawn for

inventions not onty in Bulgaria, bul elso in all CMEA countries

as well as in Brilain, Prence, the FRG, etc., has opened in the Bulgarian town of Shumen. The library, which intends to ac-

quire new palants on a regular basis, will be of great halp to

Invaniors and Innovators

ors with a total output power

POWER-GENERATING DEVELOPMENT

FROM the SOVIET PRESS

FOLLOWING IN NATO'S FOOTSTEPS?

Yevgeny Rusakov writes in PRAVDA about Tokyo's olloris to become on "esseciate membes" of NATO. He points that this intention is epecifically teatilied to in a statement about the willingness to "attengthen links between Jopan and NATO" made by the tormer head of the National Dalence Deportment, A. Allhato when addressing the council of par-liamentorians on the "lesuo of accuring the comprehensive accurity of Jopun, the United Stotes and West European

Rusakov amphasizes that in oddition to ograzing to the deployment of American P-18 lighter-bombers capable of corrying nucleor weapons at the Misawa bose, Jopan tolsed a propogenda boliyhoo obout the Soviet "missite" threat of Washington's instigotion. This is cicarly on oftential to prepare the ground for a Jopan-NATO oxie, he says, and to implement the Pontogon plans for deploying American nucleor medium-ronge missiles in Jopon and South Koreo.

Evidently there ore queriers in Tokyo who shore the current American collection's visionary dreams of gothing military superiority and laying flown terms to the socialist and to nit other countries not to the West's liking, indeed, not only they share these aspirettens but they make ever more irentied uttempts to make a contribution to them, that newapaper points nut.

FRG AND ZERO OPTION

Toking into account the results of the West German general elections won by the CDU/CSU condition, President Reogen is in no harry to review hits "zoro aption". In the opinion of IZVESTIA political analysis Volentin Faith, this is the little testing on which the FRG government has to form an opinion. The discrepance the whether it should be no sobology the nion. The dilcrama is whether it should help to sobotago the ellorts to contain the nims raco of joke practical sicps to secure peace in Europe, whether to pander to those who want to toppede the Geneva talks, or to take winninge of the chance which the talks now offer, And in order not to miss this chance it would be preferable that the decision was taken an hour before inther than o minute after zero hour for which succeeding generations will cause us. II. Indeed, there will be unyone left nlivo to curse.

We now have a situation when the question of the missiles and future security of Europe, and consequently of Wast Garmany, is ungently and inexpently knocking at the door of the form administration. In factics, the CDU/CSU fins won that game from the Socialists, by relegating the infection issue to the background. But there is no deceiving late.

'ECONOMIC WAR' OR ECONOMIC **COMPETITION?**

in an orticle under this title in the WORLD ECONOMY AND INTERNATIONAL RELATIONS inagarine, V. Shemyolenkov cifficizes, among other things, stotements mode by the opponents of detenie that mojor purchases of machines and equipment in the Wast revent a crisis in the economics of the socialist countries and that the West is stretching o helping hand to a hasilie social system. The experience of the enpitolisi states indicates that when o crisis breaks out, trade is curtofied and investments shrinh, the outhor writes. That the socialist countries need Western technologies does not lesilly to their weekness, but to their dyna-mic growth and to the rapid technical relacting of their industries and ogricultura. If this is a motter of who saves whom from crisis, it should be emphasized that and forecost that the sociolist countries' purchoses cross hundreds of thousands of jobs, and help keep affoat many minor, mediumalzed and evan soma mojor copilolist companies.

THE MAIN LESSON

The results of the Prench local government elections are The results of the French local government elections are analysed in NEW TIMES by V. Lavranyov, who, among things, withes: the municipal elections have shown that even though it scored cariety goins the apposition was unable to make a comeback and to completely recover the positions it used to occupy. The main tesson to be derived from the elections is that the Leit should keep to its chosen course. It has to continue its work of making sure that the government honours its analyse and thus making good the trust of those who voted for the Leit officers. The implementation of those who voted for the Left officer. The implementation of this mojor task can only be carried out if the policies of demogratic change are implemented more consistently, the

VIEWPOINT

THE PENTAGON

FABLES In pressing for lower American military expenditure, made United States legislators made

use of a seconi CIA roport claiming that the number of Soviet erms was oversleigd, sathes than of the brochure by Secrelery of Defense C. Welebesger, the Wast German "Stutigerter Zeitung" wrote. I can well un-derstand why the legitielors pre-ferred the CIA seport to the just published second edition of the Panlagoo bsochure "Soviel Military Powar". While the brochure is a propaganda pemphial steam for "bralewashing" the public, the raport is a document for insiders.

This explains the differences in figures sed estimates given by the two Weshington departments. But what about the discrepentles between the liquies cited in the brockure! For in-stance, the tables appended to it contradict the data given in the test relating to the werkeeds possessed by the Soviel strategic missile forces. One such table

indicates that same Soviet straigle missiles are MiRVad while others have single warhaeds. But in adding up the warhaeds like Panisgan works on the essumpties that all of them straigle available are MiRVad and the same goes for the Soviet straigle bembers, whose numbers were padded up

picture of American and Soviet picture of American and Soviet militery potential that is being garbled. The eaw brachure stages that the US Air Force now only has 241 B-32 bombars, while the supplement to the SALT-2 Treafy indicates that the Americans possess 574 such war planes. What then has happened to the 333 thisting planes? As a matter of fact, the United States has made no measure a salve seductions in the numbers of these planes. But the brochure "jorgets" to fell us their

whose numbers were pedded up from 150 to 350, and mention even being made of 900.

Discrepancies in detail are known to happen precisely when people garble the iruth—in this case it is the objective picture of American and Soviet petent people in the United States are fully aware of the Panlagen's alms: to convince the world of the "Soviet threat" and to boost military spending. Retired rear-edmiral Gane Laro-Relired rear-admiral Gane Larocque reacted strongly to the
brochura, charging the Penlagon with deliberately eseggerating Soviel milliary power while
understailing figures on the
American milliary potential. The
brochure; strassed Senator Gary
Hari, is but another attempt by Herr, is but another attempt by the edministration to get the milifary appropriations pushed through Congress, For the 1984

United States was modernizing its nuclear lorces seplecing alingla-warheed interconfinantal ballistic with MIRVed missiles.

even more suspect—when even ageins! American militaristic plens and current Penlegon milifary strategy. While copies of the "Soviet Military Power" brochura were rolling off the presses, the American "single integrated strategic plan" came to light, Essentially, the plan amounts to America being in levour of a strategy of direct controllation with the USSR, it mekes provision for speeding preparations for war—a nuclear, profracted and global war. A war, from which the American leaders cleim the United States would emerge victorious. Their "Dalense directive for the 1984-88 fiscal years" emphasizes that in a strategic nuclear war egainst the Soviet Union the Union the United States tour take the upper hand sind be able to compol its oppositent to saak an early and to the hostilities on terms leverable to America.

The "Soviet Military Power" brochuse is propagandistic pedding for such designs.

MN INFORMATION No. 23, 1983

OF INTEREST

With a photo

camera underwater The second international iss-

The second international isstival of underwater photography organized by the Clubatur.
International tourism agency is
now on at the Cuban Golony,
hetel of the western coast of
Youth island. Along with speoial correspondents from the
flottan magazine "Sesto Coastnosis" 35 noted photographers
from 20 nations will take underwater shotos along a live-klioiners liveloh of coast at a
depth of 30 metres.

Gulliver

This size 219 shoe

boot

was made by a shoe factory in the West: Galman city of Kassel The Kassel shoe-mnkers have been fam-

ous let their footweet since the Middle Ages and it shott while ago, the Kassol shoe-makers dulld calebrated the 380th onhiversory, of its loundation. To mark the occasion the offe



mounted a special exhibition shoes indde in past centurie and today. One of the Heme of fracting most interest was this Jumbo shoe made in 1935.

From Franklurier Rundechau

Round the Soviet Union

THE DEVELOPMENT OF THE WESTERH AREA OF THE DISCUSSED AT A SESSION G THE SCIENTIFIC COUNCIL OF THE USSR ACADEMY OF SCI-ENCES ON BAM PROBLEMS HELG IH BRATSK, UST-KUT AHD SEVEROBAIKALSK. Rase erchers, designers and experts in verleus sennemie lields were acqueinlad with priority projecis in the Upper Lene sad Horth Balksi Industrial comple-

DESPITE INTENSIVE INDUSTRIAL DEVELOPMENT THE AIR IH THE KAZAKHSTAH CAPITAL OF ALMA-ATA IS BECOMING CLEAHER. The han a million paeple is the re-sult of pewerful purification systems installed at focel plents. Mercevar, there ere 76 every Alme-Ale resident.

UKRAINIAH RADIO AS-THE THUHDERSTORMS THAT RAMPAGE THE PLAHET JUPI-TER USIND THE HEW RADIO TELESCOPE BUILT HEAR KHAR-KOY. They have discovered that the thunderclauds as Jupitor consist of n mixture of twe gaser-hellum and hydrogon. Olani thenderbells there somu-times seech the length of the

RED DEER HAVE SE-COME THE HEWEST AGDITION TO THE GAUJA NATIONAL PARK IH LATYIA. The park has representatives et all the bests and birds that tive in this Sci-ite republic. People in Listvie can spend their wask-ends in ebout thise hundred seserves conservation areas and parks where prejection of nature is

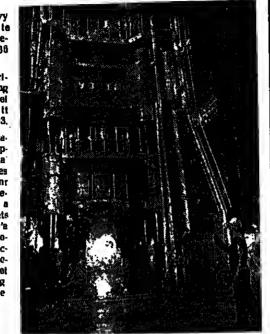
Uralmash is 50 years old

tt is difficult to imagine this country's heavy isdusfry without Urelmash, its trademark is to be seen on 250 different types at machines epereting at meey plants is the USSR and in 36 countries abroad.

Uralmmh was buill in Svardlevak, an imporiant industrial centre in the Middle Urats, during the first live-year plan periods when the Soviel Union was enneedireting an industrialization. was opened 50 years age, in the aummer of 1933.

Uratmanb la t083 is the largest conglomera-tion in this country of specialized lactories copable of aciving the most imperient national ecocomic tasks, it is planned to design 20 makes ot mochines this year. They include a reaster lar iho Kostomuksha ore-cariciment complex, re-cently tutil in Karelia folully with Finlend, a continuous casting machine for the Cherepevets sjeel works, one of the largest in this country's slect industry, a cow type of hydraulic excavotor end a walking excavetor with a 40-cubic-meiro ladte. Uralmosti elso menulectures new serial proclines end equipment for agroindustriet complexes, as well as unique presses for leng ing, stamping and the extraction of various me lais and alloys.

In the photo: the 4,000 tonne torging press.



Machine with micron precision

The machining complex mannfar inted at the Sverdlov Association in Lenlagrad can do like work of a learn of experienced machise-tool operators. These nunrerically controlled conplexes are designed to oracline sainti consignments of peris tor use in the aircreft and mole manuleclusing inductry and in instrument-making.

The complex has three Ilmes the output capacity at its pre-decosors used for the same purpose. Automatically operated, it can drill, mill, and cerry out a imposer of other machining operations with telerances lying within aderous,

The production of precision machines is one el lha As-ecciellon's mein finea. Apart from hige machines which can hore and drill many-tonne parts and the powerful machining complex, which is now being produced on a commercial basia, the factory has created a gamus of "jewellera" of o new geoeration which belp echieve efficient machining with fewer people needed to eperele them.

> Al present, these materials are delivered by 27-tenno BalAZ Uppers. But as work gela under way at Rogun use will be made of the experience gainer in the construction of the Nurek dam, the biggest yet on the Vakhah. At that elle, the hullding materials for the ilan came

The Rogun power

under construction on the Vakheh River in Tajikistan, has acquired o lerge-scale source of naw meleriela. On the left hank of the Vakhsh, work has begun on an extensive open-cast mine to extrect rock, gravel end loam. The first hundrede of tenoes of these rew meterials have aiready been delivered to the building site. The mine will pro-vide the basic building materlels for the 335-metre earthfilled dam, the nowerhouse, and nise for the concrete fining of penstocks and other hydre technical structures.

straight from the pit nleng n four-kilometre conveyor balt.

TUYA-MUYUN'S

Kherezm oasia.

7,800 million cubic metres d weter will be elored by the time in the reservoir. This wi gin land to be irrigated and u much lend from other areas to be improved.

Power transmission

in the mountains

The diesel power generally stations in the remote farms die ihe Narynkol District in de Alme-Ala Region of Karakhen have been switched off. The 80 km long power transmiss: line, Kogen-Tekes, has been \$1 into operation in this last developing sheep-breeding tors Cheap power was supplied to the alicpherda' houses, feed prepare tion shops, and waterly grounds. Now the district sheep-breeding can be fully to duel rialized.

Power production in Kauk ten le going te grow by 17fet cent or 70,000 million kilb most of which will go to colletive and state forms.

Transmission lines for the

forme are going up el a fat rate. They will allow a number of industrialized sheep-breef-; centres to be set up, will provide for mechanized imigain: of the crope, end will at h motion the pumps for deep wells in the pastures.

The length of the rule po wer trensmission lines will be crease in Kozakhstan by 65,000 kilometree ever the 1981-95 pt riod. Thie will allew centr electricity to be provided for almost all the crop-growing at most of the steck-raising color tive end stele farms.

SECOND INDUSTRY

The first power unit of the Tuye-Muyun hydreelectric as-tion hea been commissioned in the Central Asian Rapuble of Uzbekistan. Now Tuya-Mayas hee the biggest weler reserve in Central Asia and has become e major power centre et the

When the next five only are commissioned before 1985, the station's capacity will rest 150,000 kW. Tuye-Muyun elkotricily will go to many toma, districte end villages, and co-lective and state farms located In the middle and lower Ame

Places to visit

There ere any number of lateresting meauments to be found to the election and evooues of Odeese and plenty of altractive architecture both in the centre of the city and ou the nutskirts. The buildings rellect different styles and epochs,

and this prehably lends to Odesse lis apecial cherm and colourlog, One el the onest outslanding le the Odesas Opera House, built in the 80s of the

Diagnosis

past century by the Viesnese architecte Veiner and Helmer

Hermoniously cambining ele-ments of two styles—the Vien-

oese Bareque and tialies Re-ealssence — it has a beculiful

five-tier enditorium with 1,604 seets. Its celling is decerated

with scenes from Shakespeare' "Hemlet", "A Midsumme

Nighi's Dream", "The Wiste Tale", and "Tweltth Night". I also has epjendid acoustic pro perties. Fyodor Challapin, Leo

nid Sobinov, and Antonio

Nazhdanove were amosg the great alugers who gave per-lormances here, the ballerinus

Anna Paviova and Yekaterina Gelizer denced et the Opera

House and, at different times

the orchestrs were conducted b

Rimsky-Koreskev and Rubin

sieln. Tchatkovsky also visited

the Opera House.

All the seamen on the Soviet floating factory "Fredede Chopin", while on a long voyage, were examined at the cardiological centre of the Tallian port clinic in Estonia. This was made clinic in Estonia. This was made possible by new equipment installed in the ship's hospital. New the ship's doctor can take the ECGs of crew members, and radio them to the shore where they will be studied by experienced cardiologist, and if need be, by a whole group of them. After this the specialists wight consult their colleagues might consult their colleagues at sea. Pulyre plans are to link all major fishing, cargo and passenger ships of the Scionian republic by radio with the on shore cardiological centre.

Science and technology

SOVIET SHIPS EXPLORE ANTARCTICA

At pecsent, the "Admiral Via limirsky" and the "Faddet Bel lingsgauzen", Iwo Soviet oceanagraphic ships, ero roving the Anterclic waters. They are on a round-the-world veyego in 1819-1821 by the first explorers of the sixih continent, the Russian sloope "Vostok" end "Mirny". During their voyage, the ships have been explering the occon, and they have al-ready made their first discoveriea The Black Sea sullora manning them have tound that over the past eight years the South Magaette Polo has shifted one hundred kilometres to the north-

The programme of the expewhich will continue till next June or July, provides for butther occanographic exploralion, more accurate mapping of tief of the scabed and the study of the ke environment in Au

HISTORY OF PLANKTON

Paleoglologists have treated "portraits" of the injeroscopic sea organisms which to habited the territory of present Tajikistan millions of years ago All the Bying indcellular orgamisus of that past epoch had no ideally symmetrical shape --Hosold and other geometrical Ugures. This lacilitates the use of stathematical methods and electronic computers in modelling and helps scientists obtide allswers to mony issues regarding the inicroorganisms mode

THE ART OF BEING A REIGHBOUR

The ability to be "competible" to valued nut only in people but also in tadis equipment. Scientists and students at the Minsk Radis Engineering Isstitute developed on ingenieue lesier for checking the clectromagnetic compatibility of radio devices.

By simulating interference to all possible bands, such equip-ment tekes only several minutes to determine whether the instruments tested can work together - and Il not, tell the designers which frequencies the "neigh-hour" jame the most.

This diagnostics eystem is needed in selecting research equipment for large inhorsteries edd research vessels with their many instruments which have to be extra-accurate. The set will be handy in the development of househeld receivers in large cities where the electromagostic interference affecting the quality of reception to very high.

cecded ten per cent, whercas the onnual everage Suviet grain harvest stood at 205 mil-

COURSE TOWARDS

SELF-SUFFICIENCY

VIEWPOINT

PROGRAMME AND

GRAIN IMPORTS

Dmitry VERMEL

Declor at Econ. Sc.

modest share in the country's

"grain the". In the pest five-

year pten period, which ended in 1980, imports harely ox-

THE FOOD

Tire Sovict Union is non biguest producers of the and wheat, including the most valu thie "hard" Types of wheat used for high-quality fluor. However, more than 120 miltinn tonnes of grain goes to make leed for onimal husband-ry. This is lour times the amount at land grain, the need tor with is completely inc trem the country's own reso urres. One of the best ways in cut grain imports consists restricting the use of grain for tortiler by switching over 10 other components singled o by Soviet scientists as gnor quality todder. Another steams is its arbitive stable growth in grain production, in the secon half of the 80%, It is playing to Im rease the average annual grain barvest to 250-255 million

However, the course towards sett-sulltriency about not mean Heat the Soviet Union is going lo ubandon heneliciat lurelgi trade and nintually advantage our international division of

WITH HAS THE FOOD PROBLEM BECOME SO URGENTI

The most important reason for this is that the payeble demand of the population, has cherply increased. This was coused by growing monetery incomes against a background ol etable government retail prices el basic loodstulis.

Besides, this cousiry has ex panded the public catering network of testeurants, cetes, and canteens, and increased the number et hospilals, boarding choeis, kindergariens, creches and rest homes and holiday re-sorts. All these are all the top of the princity list when to Over the past fifteen years, the volume of services in the pub lic caleriog sector has increase

by 150 per cant.
These are some of the factors which have led to the need lo draw up the Food Programme which cevers the period unti

Unlika previous achemes, th Food Programme concerns most branches of the economy, accounts for more iban a third o government capital investment and is a focal problem is be solved in the current decade. dented increase to the provi-

Al the same time, e number of specific measures is planned in order to improve conditions for the operation by collective and state larms and farmers working conditions in every possible way. The procurement prices of agricultural produce is to go up, Payment for work it agriculture will increase in proportion to the ond results of the work appropriate. This is expected to improve the quality of life.

This means that we have chosen in rely in our rood.

The means that we have chosen in rely in our rood.

The means that we have chosen in rely in our rood. Al the same time, e numbe

SETTLEMENTS BY THE CANAL

The carriages used as tempor ary dwellings for the personnel running the friesh-Kniegenda canal which gives water to en-terprises in Central Kezakhstan, ere now empty. Their previous tababilants have meyed into comfertable flats in the settle-

This marks the completion of an important stage in the build-

of the canal which to the big-Rest in the republic. Here, more than twenty comfeitable settlements have been butlt. Apart trom bousing, each settlement has schools, creches, kinder-gartens, clube, shops and res-

underway of the second section

nre geing up apace.

of the canel reaching to Dzhezkazgan and bringing water from the irtysh is the Bel-Pek-Dain desert eteppe where there is n raw meterial base for the nonlerrous industry in Kazakhatan, As the construction of the caeal bed continues, beueing, cultural and servicing lecilities

project gains momentum The Rogun power project, now

HOME NEWS

Tsillnn guides now have a new excursion to offer visitors to the capitel of Soylet Estonia: they suggest they aheuld tour the examples of wooden architecture in their city.

These wooden erees which blend smoothly lote the architectural ensemble of the mediaval city, mainly appeared to the early 20th century.

They are of interest less for beir individual huildings, that for their layout as a whele, including courlyerds end barns. When one onters such a courtystd from a modern etreet line feels are 16 in a stillage. isels one is in a village.

And this is hardly surprising: navy people in Tallinn engaged in intensive ferming and raised callle and poultry right up to the 30s-40s. One of the city districts bears the name Kopil, the

Estonian for "pasture", But with the exception of the street names, nothing remiods as thet goats, cows end sheep grazed here a mers one hundred years

In their effects to preserve the wooden areas of the city intact, Tallino architects dinw on the experience of the restorers who worked on the central, mediaval part of the tewn.

part of the tewn.

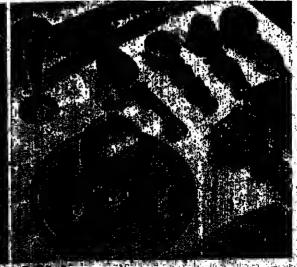
Restoration projects ere now in band for ten wooden architectural areas. The layout of the bouses will be modernized to make them more inhabitable. New brick and bleck buildings are to ge up designed in keeping with the general architectural style of the area. They will feature roofs with ridge and will feature roofs with ridge and decorations and the other feaciful details typical of wooden

Amateur crafts

The deplay of decorative and applied eris from the con siliuent republice el the Na-tienal Exhibition of Ecocomic schlevements in Moscow conlinues with a show of Armenian amateur handlerefte, On-display are wood and slone carviege jewellery and ches

le the Photes Grant Bagdasyn dyent, a leacher from the town of Goriet, abowe his ekill, and frieht it. (right) items made by smaleur





FROM the SOVIET PRESS

WATER MEANS WEALTH

Every year, the Industrially advanced countries spend un everage el between 1 8 and 1.5 lhousand cubic metres of water per person, writee PRAVDA, Our industry "drinka up" et icest 500 militen cubic metres et water a year. A lot et weter is used fer tragotion. The everell expenditure is immense. This makes it off the more important to pretect our woler resources and

to preserve them trom poliution.
In the USSR much is being done in this direction. In
the 10th live-year plan period (1976-80) 1.2 thousand million roubles was spent on the cossimution of recycled and closed circuit water supplies. The water in our sivers and lakes is now purer and their stocks of lish have increased.

In the present live-year plun, covering the period up to 1985, the preservation of water resources is to bu

As from 1980 there has been a jour per cent reducnon in the emotest of treshwater needed by industry und agriculture, supplies of recycled water tose by seves per eent, and the volume of dumped sewage was

SOIL PRESERVATION

Regions with a lestile soil and enjoying a lavouroble citinote occupy only o little over ene-lourth of the inchaote occupy only a little over energitin of the in-tal oren of this country. Besides, every year a portion of the crobic land to land to industry and housing con-attaction, or to quartice and plis. Fortile coll, how-ever, takes thousands of years to louis end if is diffi-rall to make up for the losses. This is why, writes

IZVESTIA, the preservolion and efficient use of fend represent one of the most important tesks of our time. A number of practical measures are necessary to achieve this, the paper ciresses, including the training of experts in the field.

flos the lime not come, osks the newspeper, to in-hoduce a soll science and preservation centre et insti-hies epecializing to construction, mining, transport and melollurgy? Tedoy, when this country is engaged on carrying out large-ecale · measures le improve lia land, perticularly in the Nen-Bleck Earth Zene, ignerance or indifference lowerds the problems of preserving und reising the teritifiy of soil could well incur

TRAINING FOR THE FUTURE AT SOVIET SCHOOLS

One of the most imperient tasks of a school is to help its pupils choose their future careers. How well does the modern school cape with this task?—asks the SOVIETSKAYA ROSSIYA newepaper.

During the ien years o child is all a secondary school his personality undergoes considerable change, flowever; practice chewa that there are both successe and serious problems in the organization of training

end serious problems in the organization of training for johs. We caenet but lost happy of the dehievements of school industrial teams, school jorest stollons, and school-run farms. The summer term has become an inattenable part of tille for both schoolchildren end leachers, and the number of summer camps of which children work and relax grows with every possing year. The number of holus in the curriculum devoted to inclining in school workshops has gone up and new ferms of aducation have appeared, such as work of school workshops and sven at lactories. Although

these echievements ore speciacular, there is still a lo to be dene. Mony leachers lecturing in trades and eralis com-

pioin that the existing system for job treining at achoese lege behind the ebililies and apilitudes of the pupils. At present, children aged between seven and of nine spend their crafts lessons culting things out of paper and card and elicking them logather with the An experimental course canducted by leacher L vol. An experimental course canducted by leacher L vol. key from the lown of Reutov, near Moscow, has shown that a bladen at Reutov, near more shown that children et that oge can do much more than this. There is plenty of tolent peterilal in children, but we have to that the most useful type of collections of the contract of the co which they can expend their energies, alife ece the paper.

HOME UNIVERSITY

A young temily has to selve a lot of problems beel to bring up the children, le find d common to neel to bring up the children, le find a common guage with leenagere or to organize tamily represion. One's meed and working copecity depend very much on how good one's family relations are. The Moscatt on how good one's family relations are. The Moscatt on how good in the firm where young people account for most of the personnel has done o tot of planesting work in this direction, writes MOSKOVSKAYA PRAV. DA: Il has set up o "home university" with a pie gramme el lecturee, juiks ond viells by leacheil. Pe cloigiets and doelore. Psychologists and experii le eulogenio training give edvice on how id-hey in the spirits, on how le contein anger, le relieve tention in matter al ministration. n matter el minutes, or le prevent a conflot shining in the torilly.

About one hundred of the tirm's lemals empl have enrolled at the university, which is as dale as il can cope with But there are plant to expende university to celer for whole to miles. 'ANNA KARENINA' IN GEORGIA

in Thilist is working on a dia-matiration of Leo Toistoy's novel—girlish maximalism—called for

hidze. Hes character has some moral and spiritual sides of the

e rich inner, world, dignity and wholeness permeated by lemininity. Such is my vision of this were given prominence in ear-

BABUR'S WORKS IN RUSSIAN

supreme tortitude in a situation

which threw Anna under the

wheels of late. As I grew up I

realized the enormous potentia

of a woman's soul which

thing, and my intercontation of

effort, Resulta concluded. Wo

sought to concentrate on the

work talher than on the social

This book, which scholars to-

gard as the best sample of clas-

sicol Uzbek prose, contoins in-

peoples of Central Asia, Afgha-

nistan and India balwcon the

iler productions.

refuses to be reconciled to some

the part stems from this.

The Mardzhanlshvill Theatre

"Anna Karenina", the inst to have been alternated in Georgia.

Director Medeya Kuchukhidze

have cheagn theatre and him

acties Sobko Chantel to play

I am convinced that the patt

is excellently suited to Sotiku's

unperial yet plant manner

which casts a very special spell

thing in common with Anna's-

Two books by the great the bek poet and scholer Zakhired-tin Muhammed Babus have been

The littl conteins transle-

tions of the poetle works by this

Inth-century classic of Uzbek

literature, whose chazela ore

still sting by tolk singers; and the second, the femous Babur-

name", plus the poet's notes

end memoira, which have bean

translated into many languages.

published in Russian.

the lead.

Tolstory become.

and suiphwatter Iah Roselsi



Nadezida Paviova as "The Blind Womae", a modern belief tiem to music by Photo by Dmitry Kultkov

250 PREMIERES

New productions of 250 plan are lo open at thirty thesite! Hungary Ihis acasen, Forty or cont of the plays performed in written by Hungarian or wrights.

There is also a strong intent in Russian and Soviel day. Plays by Gorky, Mayatoria Bulgnkov and Ilf and Patter to very populer. Works by mokal Soviet playwrights steed to Hungary include "Pive Englings" by Votodin, "A Gross." Daughter of a Young Mar. h. Slavkin, and plays about the working of the state of the sta working class by Ghn Reheorsala are to progress de ploy based on Alimatovs roll "A Day Lasting Longer Thing Century". Soviet actors and party ducers have been invited ? take part in many of the po-One of the bright lealout &

welt known of the time. The

Menehov-Charnykh parinemis

turned out to ba a bappy one

The scripturiter had loud

and e persoo who held comple-

taly the same vlows. And a co-

diractor loo, because later bles-

eliov was to co-direct "Moscox

There are olber sides

Chernykli's talent spart from

ecriptwrilling. Ha is also the

author of several popular plays. Two sew films based on his

acenorios are going to be it-

leasad very soon - "The Mar Who Cinsed the Town" and

'Going to line Thestre'. The

first la unusual for Chernyka is

that the discussion of topical accion problems is intervered

In a cops-and-robbers plot state

ing off in e crisis situation —!
lire in a high-rise hotel. The
second film does not rescale
anylbing that Manhov but
anylbing that Manhov but

done up to now. It is a her

comic atory of how we some

relions" of our soul, by cor

Doas No! Bellave la Team".

the season is the lively inter in Chekhov. spread knowledge.

Oxford University Press for broader cooperation

We highly appracials the opportunity of displaying nur-now books in Moscow, our corresponded was told by Libby Ashar, Area Menager, loternational Sales Department of the Oxford University Press. Sha to the director of the axhibition of the English scientific and technical literature sow belog held at the Moscow Book House (see photo).

BUSINESS

Many people here know English, said Libby Ashar, so the interest in our books to great. Regretfully, in Great Britain a scienlist with a knowledge of Russiao is a rarily. But fuel the same, Interest in Soviet scientific and technical literature has grown noticeably so we look lorward to the Soviet axhibiautumn. In my opinion, auch cooperation is essential to strengthen the ties belween our countries and to order to

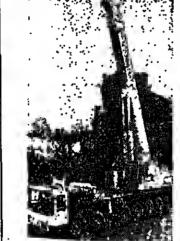
The eshibition, Libby Asher wed on, covers almost half of the littles put out by Oxlord University Press last year, They are mainly books dealing with

major problems in medicine and health protection. But we are exhibiling books on blochemistry, chemistry, geostics, ecology, mathematics, phy-sics, electronics, agriculture, elimology, goology and on tho other sciences, es well as the world-famous Oxford dictionsrice and reference books.

book exchange between Britain and the USSR. This is assisted both by Ibo various exhibitions held in the two countries under the auspices of the State Commilitee of the USSR for Publishlog, Prioling and Book Disiribulion and the British Publishers

GIANT CRANE

s pacial



The new 100-loose crane through its paces.

designed by Soviel and Polish specialisia. In August 1974 the USSR Ministry of Building, Road Build-ing and Municipal Machinery and the Polish Ministry of the

The Odessa heavy crane

hullding production association has built a 100 tonne crans on a

molorized

Engineering industry signed an agreement on specialization and operation in the production of hullding and road-building machinery and later an agreement on scientific and technological cooperation in the de-velopment of sell-propelled 25-tonne cranes. Several years later the Odessa warks started, for the first time over in the USSR, commercial production of 40-tonne hydraulic cranes on special motorized chassis desig-ned and manufactured in

mulual participation of the publishers of the two countries in Moscow and London book fairs. The Oxlord University Press has already submitted its appli-cation to take part in the 4th Moscow Book Pair to be held 6-12 September, 1983.

Nalaiya DAVYDOVA

Contacts and contracts

The 30th session of the CMEA committee on coopara-tion in planning held in Berlin recently discussed a wide range ol cooperation measures la im-prova the provision of loodstulis in CMEA countries as well as a report on expanding coopera-lion in the saving and railonal use of fuel and energy and other raw material resources.

O the USSR will in 1983 sup-Romania with a batch of S cu m quarry excavalors, hoisting machines for coal mining, machanized purilication complexas and praspecting equip-

No place tor recession

Finnstrol is one of the lew firms in Finland which is oplimietic about its luinte, with the limistic about its future, with the recession being unlikely to bit it. According to the "Hulvud-aledshiadel" paper, the 0rm is plenning to ratse its trade to the 2.500 million mark to the next few months. Finastrol is this country's chief subconductor to Finland, it is taking part to the construction of the Svellogersk maner and pulp combine. logorsk paper and pulp combina and lo the construction of the second section of the mining and processing combine, al Kos-

PLANT FOR PURIFYING DRINKING WATER FROM SURFACE SOURCES:

STEUJA wains-purtikation plant, a joiet Snylet-Finnish vanture, was dasigned by specialists from the Research institute of the RSFS2 Ministry for Housing and Communet Solvices and OY Yleinee lestnötistomisto,

STRUJA-100

STRUJA PLANTS have proved their worth in the bestes of highly physicsify and biologically polluted sivers; the Volga, News, Skhodnys, Volkhov and Savernaya Dvina, is Soviet Europe and Asia, and also Euphrales, traq; Rad Rivas, Violenam; Kivira, Tanzania; Tissa, Violenam;

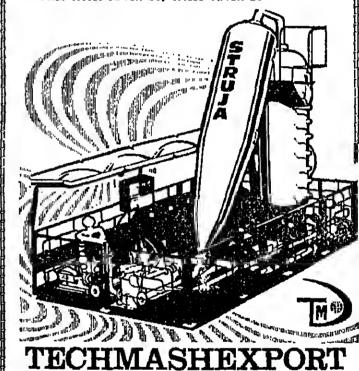
Source water quelitys

- suspended matter content, mg/l lo 1000 Throughput, m³/day (round-the-clock) installed power, kW Powar consumption, kW Weight, tans Users por plasi:
* with consumption 50 filres/day per person 2000 . d.l.o., 100 likes/day Overall dimensions, m

EVERY COMPONENT RATED FOR AT LEAST 15 TO 20 YEARS OF SERVICE, OPERATION EASY AND SIMPLE, WITH A SINGLE OPERATOR REQUIRED

35, Mosilimovskoyo Ul. 117330 Moscow, USSR. Tel. 143-86 80; 143-87 51.

Telex 411088 TEHEX SU, 411228 TECBX SU



STENBERG BROTHERS EXHIBITION

Colourluf posters, sketches and models for theatre sels by the Stenberg brothers, Vladimir and Georgi, the noted Soviel theatre and Illim designers, are on display at the exhibition hall at 11 Kuznetsky Most is Moscow. The Stenbargs were and of the launders of Soviet posters art. In the 20s, they did the sets for Eiseastein's lilms — "Battloship Potemkin" and "Octobar", for Oovzhanko's cfassic "The Earth", and plays staged by the Moscow Chambar Theatro. Also on display are individual works by Vladimir Stanberg such as his sketches for the decorations of 2ad Square in 1945 and between 1947 and 1962.

in the photo: Posters dose by the Stenberg brothers for the lilaus, "The Trial Over Three Million" (left) and "Sellieship

процесс о трегыклинына М

en hant a sauce

PROFILES

For most claemegoers it was Valentin Chernykh's work on the script of the film "Moscow Does Not Bellava in Tenra", thei made bim knowe to them. The film is a second-holder ensuriog full houses and leading to long and stormy discussions to the Metro, huses and simply in the aireal. For those acquainled with the cinema would the success was acl a suddeo ocethey remembered well the success — leas swenplag but just as scesational — of the lwo other films for which Cheroykh wrole the script: "Mao in Hie Own Place" and "Personal Opl-

leta 13th and early 16th centu-Cheroykh, who was 37 at the lime be made his film debut in "Mao to His Own Place", was The publication is illustrated born and raised in a village, in the Pskov Regioe. He changed with miniatures by lith-century Indian paloters, some of which bis occupation a lei, working ere published for the lirst time. as a shipyard worker, a TV director, otc., roved all over the country, eveoluelly graduating trom the All-Union Institute

tor Cinemalography.

A new type of hero with a completely noconventional oul-took was the main reason tor ibe auccess of the scripiwri-ior's first film. The young collective farm chairman, Semyoo Bobrov, appeared to comblee diametrically opposed characteristics; an intelligeol approach, a good brain, and education, eas the con hand, with dynamism, coarge, and appears dynamism, energy, aed an ahilily to take firm ection, on the other. His ideas of bow to manage the tarm, load people, od how to work-which were bewilderiegly unexpected at first glence, lurned out to be more than seasonable on closer

acqualolence. So much so that, for all their potemic character, thay virtually became "a stralegy aid" for mony real-lile

> This talk about the principles of modero managemeel, a modern work style, about super-fopical and vilal social maifers was conflowed in Chernykli's aext picture "Personal Opioloo". Once agein, the film centered on en original and very non-standard hero who was extremely altractive with his hot deballed habits and asserion of the new.

Both heroes in these films wern pleyed by Vlodimir Meashov, so ocior who was not

macagers, as wes icalified by

atonity looking back at "conmon seese". Telyeoa SAVITSKAYA

WHAT'S ON!

March 22-25 afi)—Gladkov, "Kholisbyd", (ava)—Milyulia, "Gris h

THEATRES

Kremile Pelace of Congresses (Kremiin), Boishol Theetre performances: 22-Verdi, "Alda" (opera). 23 (mai) — Khachalurian, "Cipolino" (ballel); 23 (eve) — Rimaky-Korsakny, "The Tsar's Bride" (opera). 25 -

'Madama Butterfly" Bolshot Theatre (Sverdley Sq). 22 — Prokoñev, "Ivan the Terrible" (ballet). 23 - Shchedrin, "The Sea Gull" (ballel). 24 -

Molchanov, "Macbeth" (ballet).

25—Khrennikov, "Balled of a Hussar" (ballet),
Stanislavsky end Nemirovich-Danchenko Musical Theatre (17 kov, "The Elder Son" (opera).

24 — Pelko, "Legeod About
Jeanoe d'Arc" (ballel). 25 (mat)
—Morozov, "Docior Doollillo"
(ballet): 25 (eve) — Gershwin,
"Porgy and Bess" (opera).

Operalia Theaira (6 Puahkinakaya £t). 22, 24 (eve) — Ziv,
"Messieurs Artisles". 24 (matand alli—Cassagrande, "Pioco-

(one-act ballets), 25 (mat and

fimovicha SI). Meiro Biblio Iment Lenina.

Fluery".

A film eboot lovs a kindness and relativest belween adult and their Cinema: 'Leningrad' | Walter Ulbricht St. Aeroporte

Exhibition Hall 1978 M tiets Union (11 Kuzuelsky Me St). Works by the hrothers, Vladimir, side (so the well-known despet g), the well-known for the gh, the well-known posters and etchings of the 20s, sets for the

Chamber Thealre and dealgas for dly decorations in Moscow. Delly, except Tuesday, noon in Pass, Metro Kuznetsky Most. Exhibition Hall. RSFSR Arlies Union (17 Zholinvakogo Si). Psintings and drawings by litres women artists. Dally, it s.m. to 5 p.m. Metro Mayskovsksya. Trolloybuses 1, 12, 20.

An evening with poet Andrei Dementiev. Olimpilsky Sports Complex 115 Prospekt Mira). 23, 24, 25—

24 25 - Ariel pop group.

__ SPORTS _

Palece of Sport, Lenin Central Stadium, 25-27—10th "Moscow Naws" folernalional Compett-

med's allround women's allround

5 p.m,

ceremony 4.30 p.m. BANDY Olimpiisky Sporis Complex (Melio Prospeki Mira). 22-25-National Cup. All days at 6 p.m. and B.15 p.m.
Taking peri will be algh

1 p.m

finala

- closing

top lesgne clubs. BOXING Krylye Sovietov Pelace of

Sport (24a Leningradsky Pros-peki), 22-25—Boris Galushkin Memoriol. All days at 10 a.m. The toorsameof is dedicated to Boria Galushkio tormer sludeot at the Mos-Hero of the Soviet Uelou.

RACING Hippodrome (22 Begovaya St). 23 and 25 - Racing and irelling, Both deys at 6 p.m.

In Moscow, city and region warm weather with frequent rain, and SW winds at 5 to 10 m/sec. sometimes gusty will pravail during this period. Night and daytime temperatures respectively of between OC and CC, and CC and CC.

LIBYAN POWER GENERATION GROWING

Energy has become one of the most rapidly developing branches of the Libyso econ-omy. Effective help in establishlog the industry comes from the socialisi couplries, locked-

Intourist news

Growing tourist exchange

chiel of the Head Administra-tice for Foreign Tourism of the USSR Council of Mielsters and Dr Rott ligen. Head of the Foreign Tourier Department of the GDR Mieistry of Transport have aigned a project on the

persoanci.

Yalta: TOURIST SEASON

The Bulgarkin mole? vessel,
"Georgi Kirkat", has arrived
at the Black Secresor of Yalin
at the start of the international
matitime tourist setson there.
This year, over a halfered
thousand louints a regard
number, are expected in Yalia.

Hundreds of thomsands of lors ign guests trois. Bulgaria, the GDR Britisin, Italy, the FRG. Norway. Turkey, the United

Philately

RAPHAEL COMMEMORATED

The USSR Ministry of Communications has issued a postage stemp in honour of the 500th anatversary of the great Italian artist, Rephael. The 50-kopok stemp depicts a suproduction of the painting "Holy Family" done in 1505 and naw in the posses sion of the Hasmilege Museum,



MX REGEMATION No. 23, 1983

Pushkinskaya Si). 23 — Glad-kov, "The Bider Son" (opera).

_ EXHIBITIONS and all Cassagrande, "Piooc-chio's Adventures" | Khrennikov, "Children to Our Backyard"

CONCERT HALLS.

Variety Theaire (20/2 Berse-bevskays Embankment), 24, 25 Pagan Madonna (Hungary)

A whodonal about theft of a golden seed aculplure deling back to y Flesia Philippina" (songs, dan-(es lashion ahow). (asio Ceolral Siedium. "Druzhba" Hell (Luzhniki). 23, Roman Empire. Cinema: "Udarnik". (2 %)

So Far so Good (Mostis dios, USSR).

GYMNASTICS

women's and men's

WEATHER

March 22-25

Tourist finks between .

iwn countries are developing of a successful pace, noted Or Roll ligen. In 1982, the USSR was visited by \$60,000 touther from my country. There is a growing interest in life in the Soyler Union among the German poo

ing the USSR. Over the pasi few years, the power rating of

Libya'a power statings has lo-

creased aimosi lenfold, with

oulput growing from 675 million to 4,800 million kWh.

negotiations they hald in Mos-

cow: le discuss the implementa-

tinn of the intergovernmental

ternational organizations and on

the lotet troining at qualified

ogreciment no cooperaling

States and many other countries will come by sea to tesorie